

ТЪРГОВСКИ ФАРЪ

LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАЗКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.

Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледелие и индустрия.

Уредническото се помещава въ собственния домъ на уредника.

Пощ. нутия № 61.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

Телефонъ № 223.

ИЗЛИЗА
въ
Педѣля, Вторникъ,
Четвъртъкъ и Петъкъ.

Абонаментъ въ България:
За година . . . 16 лв.
„ 6 м-ца . . . 8 лв.
„ 3 м-ца . . . 5 лв.

За странство:
За година . . . 30 лв.
„ 6 м-ца . . . 15 лв.
винаги предплат.

Единъ брой 10 стот.

За обявления:
гармониченъ редъ на I-ва
стр. 1 лв., на II-ра и III
стр. по 70 ст. на IV-та
стр. 20 стотинки.

Тукъ до-вече обнародвания
прави особено спо-
разумение.

Съобщения, ръкописи и
суми се изпращатъ до
уредника: П. Драгулевъ.

Единъ брой 10 стот.

ПОЛУСТАБИЛНИТЕ ЛОКОМОБИЛИ

отъ фабриката „БАДЕНИЯ“ сж най-икономични отъ всички парни машини.
Снабдени сж съ паро-разпрѣдѣлителъ патентъ „Шумпф“, вълѣдствие на което консумиратъ
по-малко парна и отъ машините „Компондъ“ съ 2 и 3 цилиндра.

Прѣдставителъ за България:

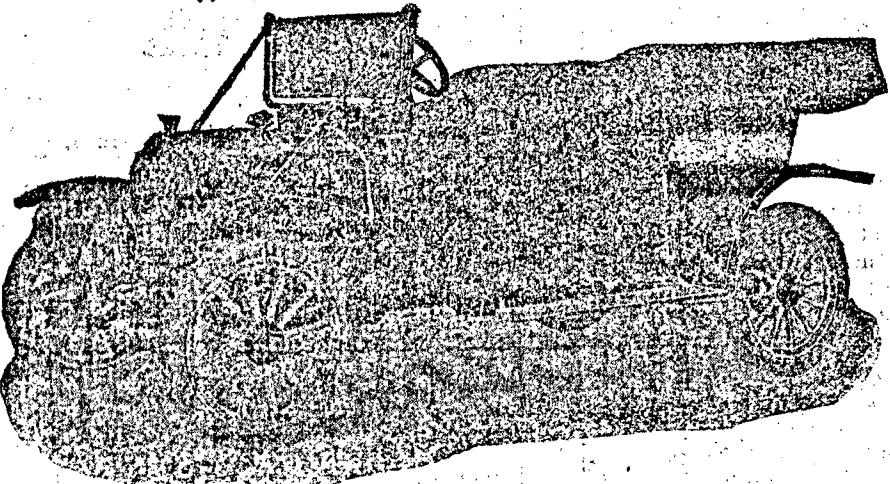
ДИМИТРЪ Х. ПЕТРОВЪ, СОФИЯ

ул. АЛАВИНСКА, 28

ТЕЛЕФОНЪ № 1011.

НАЙ-ИЗНОСНИ ЦѢНИ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЛАЩАНЕ

Английски автомобили „FLANDERS“



20 КОНСКИ СИЛИ 5 МѢСТА
ЛВ. 6800 — КОМПЛЕКТЪ СЪ ВСИЧКИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
ПОСТОЯНЕНЪ ДЕПОЗИТЪ ПРИ **ЖАКЪ ПАУКЕРЪ**
СОФИЯ, УЛ. „ЕКСАРХЪ ИОСИФЪ“ 33.

Машинна фабрика и желѣзопрокатъ Е. МИХАИЛОВЪ & С-ие — Командитно Дружество — РУСЕ.

ГЕНЕР. ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ЗА БАЛКАН. ПОЛУОСТРОВЪ:
Г. ВЕТМАНЪ — Цюрихъ, най-старата въ свѣта фирма специално
за мѣлнични валцовѣ.

ЗАКСЕНВЕРГЪ АКЦ. Д-во — Дрезденъ, реномирана германска
фабрика за електрически вилпалащи.

„ИМИТЪ“ ГАЗОМОТОРНА ФАБРИКА АКЦ. Д-во — Кюльнъ, за
газови, бензинови и дизелови мотори: съ патентованъ регулаторъ.

Въ склада ни се намиратъ винаги готови:
Трансмисии, колелета, специални самонадни лагери,
всички мѣлнични машини, сжщо тех-
нически артикули.

Д. Г. Поповъ & С-ие — Балчикъ.

Извършва всѣкакви видъ търговски и банкерски операции:
Продава и доставя всички земл. машини и оръдия
Агенция на Застрахов. Д-во „Австръ“
Приема влогове срочни и безсрочни по споразумение.

За телеграми: Поповъ & С-ие. Телефонъ № 29.

Търговска къща на Георги П. Близнаковъ ВЪ ОСТРОВЪ САМОСЪ,

ОСНОВАНА ВЪ 1889 ГОД.

Отвори клонъ и въ Смирна.

който ще се занимава съ вносъ на всички българ-
ски произведения и износъ на азиатски и островски
произведения.

Адресъ: Г. П. Близнаковъ. Смирна.

Търговско Акционерно Д-во „ДОВѢРИЕ“ БАЛЧИКЪ.

Основенъ капиталъ лв. зл. 150,000
ИЗВЪРШВА ВСѢКАКВИ БАНКОВИ ОПЕРАЦИИ:
Отпуска заеми срѣщу лично поръчителство и цѣпки книжа;
Сконттира търговски полици;
Купува и продава всѣкакви цѣпни книжа;
Инкасира търговски ефекти.

ПРИЕМА СРОЧНИ И БЕЗСРОЧНИ ВЛОГОВЕ.

Телеграф. адресъ: „ДОВѢРИЕ“. Телефонъ № 28.

Велико Христовъ Сихове и С-ие — ВАРНА —

СКЛАДЪ ОТЪ НАЙ-ДОВОРО КАЧЕСТВО:

Английски камени въглища кардифъ;
Английски антрацитъ отъ една и сжща мина, а не смѣсъ
отъ нѣколко мини;
Английски коксъ специално качество за лѣжри и за печки.

Телефонъ № 148.
Телеграфически адресъ: Велико — Варна.

Безименно Индустриално Д-во „ТУНДЖА“ — ЯМБОЛЬ.

Дружеството продава марсилски кер-
миди 13 1/2 въ кв. метъръ. Цѣни съвършено
износни.

Англо-Българско Анонимно Д-ство „САРКИСЪ КУЮМДЖИАНЪ“

Варненски клонъ.

Клонове: София, Пловдивъ, Русе.

Извѣстна на Почитаемитъ си клиенти, че по случай нас-
тъпващия сезонъ му пристигнаха най-модерни дамски шапки, дамски
палта и костюми.

— ЦѢНИ ОПРѢДѢЛЕНИ И ИЗНОСНИ. —

Георги Бѣзи, Сихъ & С-ие — Бургазъ.

Агентъ на: „Дойче“ — „Левантъ“ — „Линия“

Агента на: „Мессажери“ — „Маритимъ“

Агента на: „Адолфъ“ — „Деппе“ & „Кигладики“.

Една наша анкета.

Всѣкога, при настъпването на
критически моменти и сътрѣс-
ни за търговията обстоятелства,
положението най-тежко се отра-
жава и чувствува въ Южна Бъл-
гария.

Това се най-лесно обяснява
съ заеманото отъ нея геогра-
фическо положение и още по-
вече, че тя е на пътя, отъ кой-
то идатъ винаги дѣйствително
тревонитъ съобщения.

Прѣзъ тия дни на страшни и
мъчителни за търговията трѣво-
ги, слѣдъ като обиколихме по-
ти повечето части на Сѣверна
България, въ която при всички
критически моменти и въ всѣ-
ко тревожно врѣме положение-
то се осѣща повече стабилно,
повече спокойно, духоветъ по-
малко възбуждени и търговията
не прѣтърпява такива погроми
отъ дѣйствителитъ или изкус-
твенно прѣдизвикани кризи-
си, кадето живота въ по-силна или
по-слаба проява запазва своя
кипещъ, своя уталоженъ харак-
теръ, ние посѣтихме и Южна
България. Цѣлата ни и тукъ
бѣше да се запознаемъ по отъ
близо за причинитъ на ослаба-
ването на търговията тѣмо въ
сезона, въ който тя винаги би
ва най-оживена.

Нека кажемъ, че въ Пловдивъ
и въ Стара Загора, безъ да има
маневри, каквито ставаха въ
Сѣверна България, ние намѣ-
рихме единъ застой на търго-
вията, една оплаха у търговци-
тъ, които ни удивиха. Прѣдметъ
на разговора у всѣкого въ ус-
тата бѣше: „войната“ съ Тур-
ция, изтегляването на влогове-
тъ отъ дружествата и прете-
стиранитъ полици. Въ едно отъ
дружествата на единъ отъ юж-
но-българскитъ градове сѣмо въ
1/2 день се изтеглиха 130 хиля-
ди лева. влогове. Картината бѣ-
ше погресна. Въ старо-загор-
ското нотариство имаше депози-
рани и протестирани 344 поли-
ци за цѣлия августъ. Въ прѣд-
шестующитъ мѣсеци юни и
юли е имало 109—187 прете-
стирани полици. Единъ отъ ди-
ректоритъ на едно старо-загор-
ско дружество, съ когото слу-
чайно бѣхме другари въ желѣз-
ницата, ни каза: „Кредитатъ на
всички дружества въ Стара За-
гора сж въ най-здравитъ и най-
кредитоспособнитъ рѣцѣ, Ние
нѣмаме страхъ отъ тѣхъ; но тѣ
се страхуватъ и прѣдпочитатъ
да задържатъ паритъ си за всѣ-
ка случайностъ, намѣсто да пла-
тятъ дълговетъ си, които при
всѣки случай сж въ състояние
да издѣлжатъ. Пазятъ се хора-
та, държатъ паритъ си въ ро-
зерва. Не виждате ли какво пи-
шатъ вѣстникитъ (пакъ вѣстни-
цитъ! и тукъ вѣстникитъ!). Всич-
ки сж войници, като идатъ на
война трѣбва да иматъ нѣщо
готово. Нашиятъ селени сж бо-
гати, но въ имоти. Пари иматъ,
когато продадѣтъ жито, доби-
тъкъ или друго нѣщо. Ние не
екзекутираме, а чакаме. Запа-
зили сме право за ляхви и ни-
що повече.“ Другъ директоръ
на дружество ни каза: „и отъ
насъ дойлоха да си взематъ
влоговетъ мнозина отъ вложи-
телитъ. Ние имъ ги платихме
много свободно. Народната Ван-
ка дойде на помощъ на всички
ни и ние не почувствувахме ни-
каква млчотия отъ това. Слѣдъ
като платихъ на единъ отъ вло-
жителитъ една сума отъ 15 хи-

ляди, която той дълги години
държи у насъ, питахъ го: как-
во ще правитъ съ тия пари
сега? Отговори ми — „нищо; но
не виждате ли какво пишатъ
вѣстникитъ. Война съ Турция
ще има, ще се прѣдизвика. Ис-
камъ паритъ ми да сж у мене.“

— Но паритъ ти не ще сж
тѣй сигурни у тебъ, въ дома.
Могатъ и да те обергътъ. Тѣ ще
бѣжатъ най-сигурни въ Народ-
ната Банка. Ние тамъ внасяме
влоговетъ суми.

— Тѣй ли? Иди, пакъ да ги
оставя; ако се внасятъ въ На-
родната Банка, — имамъ довѣ-
рие. Вземете ги пакъ назадъ.

И остави си човѣка за нова
сметка паритъ — доплати г.
директора. — На всички повлия
страхътъ отъ създадената атмос-
фера за война; ние въ Южна
България (така особено и въ
Ст. Загора, която е минала подъ
сѣкъ и огънь), се много страху-
ваме отъ войната, не въ смѣ-
сълъ, че ще се биемъ, а че ще
се разоримъ. И гледаме по всѣ-
какъвъ начинъ поне готовитъ
ни парици да сж въ пазухата
ни.“

Типично тия бѣха отговори-
тъ и по другитъ мѣста, кадето
посѣтихме. Тия отговори нѣма
защо да ги сподѣляме, прочее,
по отдѣлно съ четцитъ си само
поради тѣхната типичностъ, по-
ради тѣхната единичностъ.

Въ общи думи, които ще да-
датъ една правилна характери-
стика на положението въ Юж-
на България, можемъ да ка-
жемъ слѣдното:

1) Кредитоспособността, об-
що, всѣкога стабилна, специално
и тази година, макаръ че ре-
колтата е малко по-слаба, си
остава сжщата въ цѣлата про-
винция.

2) Отклонения отъ търгов-
скитъ задължения сж доста рѣд-
ки и даже, може да се каже сж
съвсѣмъ неприятели на дѣлови-
тъ маси.

3) Вътрѣшнъ периодическата
натегнатостъ, работитъ отъ день
на день се усилватъ, ставатъ
по-добри и по-добри общо въ
провинцията.

4) Скронна и здържани въ
рисковитъ — неалчностъ за без-
разборна и рискована работа
— търговцитъ, ръководени отъ
традициитъ, държатъ свята
честта си. Вътрѣшнъ тѣхното
желание и енергия, неалчностъ-
та имъ за голѣма и рискована
работа се дължи изключително
и на политическитъ условия, за-
висащи отъ събѣдството.

4) Стѣсенното положение на
търговията и на дѣловия про-
цесъ, изобщо, не е едно случай-
но явление за Южна България.
То датира отъ 1903 г. — нѣма
продѣтъ, нѣма есенъ търговци-
тъ да не сж подъ страхъ и тре-
вога. Тѣзи година положението
вземъ панически характеръ, по-
ради необикновено бързо и
ненадѣйно стеклитъ се услож-
нени обстоятелства и поради
очакванитъ крайно тревожни
събития, разгласявани отъ пе-
чатата.

5) Разполагаемитъ налични
(ефективни) срѣдства и капиталъ,
общо, въ цѣлата провинция сж
добри. Кредита е познатъ, като
странично, спомогателно срѣд-
ство — търговията не се об-
ляга изключително на него. На-
селението разполага съ издѣ-

АМЕРИКАНО & ХАЗАНОВИ

Бургаз, Варна, Пловдив.

Импортьори на всевъзможни сурови кожи

Биволски, волски, кравишки, телешки, конски

ЦЪНИ НАЙ-ИЗНОСНИ — УСЛОВИЯ ЛИБЕРАЛНИ.

Телегр. адрес: ХАЗАНОВИ.

ИЗВЪСТИЕ

Търси се в една комисионерна кантора в Варна един кореспондент по френски и немски езици, който е служил в други кантори от сжщата бранша, предпочитателно се търси, които могат да вършат понижкогаж работа на пласие.

Справка Мойс Х. Пинто.

ДОСТАВЯ: **ИНЖЕНЕР ВЕЛЧЕВ** ПОЕМА: **ВЕЛЧЕВ**
Всѣкакви видѣ машини и материали. **ВАРНА.** Видѣ инсталации.

Желаящи да се одобри е истинско модерни и доходни инсталации — не забравяйте да се отнесете и до насъ.

ВЪ МАГАЗИНА

на **Д. КАЛОЯНОВЪ — ВАРНА.**

ПРИСТИГНАХА МУШАМБИ ЗА ПОСТИЛАНЕ (линолеумъ) отъ разни ширини и съ износни цѣни.

Заводи Сименсъ Шукертъ

КЛОНЪ ЗА БЪЛГАРИЯ.

СОФИЯ **ВАРНА**
ул. „Московска“ № 1. ул. „Панагюрска“ № 1.

Постояни складове за продажба на всевъзможни материали: ШНУРОВЕ, ЖИЦИ, КАБЕЛИ, ФАСУНГИ, ЕКОНОМИЧЕСКИ КРУШКИ

„ТАНТАЛЪ“ и „ВОШАНЪ“

чиличени търби (пешекъ) и принадлежности, (гумени) търби и осветителни тѣла.

— **Динамо-машини, електро-мотори,** —
вентилатори и електрически апарати за **ГОТВЕНЕ И ОТОПЛЕНИЕ.**

Измѣрвателни инструменти отъ всевъзможнъ родъ.

Извършва всевъзможни видове електрически инсталации за осветление, прѣнасяне на енергия и комплекти електрически наредби за индустриални цѣли.

Свъръти по всевъзможни инсталации и въ областта на електро-техниката се даватъ въ всеко врѣме

БЕЗПЛАТНО

НОВО!

НОВО!

Азъ бѣхъ 25 години глухъ!
Сега азъ вече чувамъ!

Азъ самъ изнамерихъ единъ малкъ апаратъ, който слѣдъ 25 години глухота ми повърна слуха.

Сега азъ посѣтвамъ театри и концерти и слушамъ артисти, които по-рано само гледахъ, чувамъ всеко пѣние и най-малкия шумъ.

Който желае да се избави воднѣжъ за винаги отъ глухота, тежко чуване, течение на ушитъ и пр., нека се снабди съ апарата „Азъ бѣхъ глухъ!“

който е малкъ, еластиченъ и се носи въ ухото безъ да се вижда. Апарата „Азъ бѣхъ глухъ“ се прѣпоурѣчва и като сигурно прѣдпазвено средство отъ углушаване на желязничари, фабриканти и тѣхни работници, автомобилисти, артистери, въобще на хора, които работятъ при голѣмъ шумъ и които сѣ прѣдразположени къмъ глухота.

Съ почитание:

Георги Хамилтонъ — Берлиъ,
изобрѣтателъ на апарата „Азъ бѣхъ глухъ“.

Комплетниятъ апаратъ въ разкошна кутия, съ наставление на български за употреблението му струва лева 25. — За въ провинцията 1 лв. повече за пощенски разходи. Порѣчки се изпълняватъ само срѣщу 5 лева прѣплащане.

Главенъ прѣдставителъ и депозиторъ за цѣла България

Ат. К. Нѣмцовъ — София

Телефонъ № 1143

ул. Трапезица № 6.

(до католическата цѣрква)

НОВО!

НОВО!

пещи отъ сръбства и съ тѣхъ повече работи.

6) Южна България е била и си остава житницата на страната: Южна България, сравнително съ Северна, дава по-добри доходи на държавата още и до сега.

7) Остротата на днешното положение, повсѣмѣстно, се прѣписва въ твърди голѣми размѣри — както казахме — на неедържаността на пресата, която на ажуражира, а декуражира, основателно или неоснователно въ политическо отношение и безъ това напламенено население, като прѣдизвиква голѣми финансови кризи, които се отразяватъ особено злѣ въ Пловдивъ, Ст. Загора и Бургазъ.

8) Българската Народна Банка, въ ролята си на прѣдотвратителъ на катастрофитъ и тукъ е упражняла всичко си благотворно влияние. Съ сръбствата, които тя тури на разположение на текуция търговски кредитъ, ограничи, ако не и напълно отстрани мѣтноститъ.

9) Частно за Плевдивъ, опериратъ сѣ започнали да намаляватъ и сѣ дошли до минимумъ (въпрѣки благосъстоянието на населението) отъ втората половина на априлъ т. г. Това се дължи на изключителното положение, което завзема той въ търговско отношение.

10) Спирането на платитѣ отъ Марко Израелъ не е сепина отъ послѣдното сѣбене на търговията. Това положение за него бѣше само добръ дошлъ гостъ — само единъ претекстъ за благоденствие. Положението на Марко Израелъ още отъ миналата година датира като разлатено. Въ началото на тая година още той бѣ сирѣлъ платитѣ си; но съ свойственни на хора като него комбинации, той не прѣдложи тогава смѣтатѣ си въ ежда за фалиране. Сложи ги сега — въ „кризата.“ До скоромния му сдруженикъ Шербергеръ сѣ за мѣси въ уреждането на работитъ му и Израелъ се яви пакъ на пиятата. Въ какви отношения се намиратъ тия двѣ търговски къщи, които внесоха смутъ въ пловдивската пията, ни обѣщахме и обѣщаваме да обяснимъ. Тукъ можемъ да споменемъ, че за пастие, засѣгнатитъ банки иматъ да взематъ суми срѣщу залози, а отъ търговцитъ малцина сѣ въ релации, които могатъ да ги повижатъ въ масата като кредитори. Умислеността е очевидна.

Нашъ публицистически дългъ е да упрѣкнемъ държавата, че тя се отнася като малцека къмъ Южна България. На 100% отъ направеното за Северна България не е направила тя за нея. Съ изключение на порта въ Бургазъ, друго нищо почти не е направено за тая плодотворна и приходоносна провинция отъ страната ни. Даже болници, училища, цѣркви и обикновени шосейни пътища въ достатѣностъ нѣма. За никаквъ културенъ подемъ не е тамъ помислено. Всичко, каквото тя има, то е изключително дълбо на частнитъ сръбства на градоветъ и селата. А нейнитъ богатства стотице възнаграждаватъ държавата съ ресурси. Нека послѣдната има добрата воля да обърне внимание и да положи особенни грижи за Ю. Б. и ще види, че ние сме прави. Съ това не искаме да кажемъ, че трѣбва Северна България да се вече прѣнебрегне. Напротивъ въ всичкитъ ширини на страната държавата дължи да направи всичко, що е нужно за нейния общъ икономически и културенъ подемъ; но тя дължи да прибърза да навакса за Южна България онова, съ което, въ сравнение съ Северна България е закъсѣла да има. Най-главното е пътищата и съобщенията. Другото, сѣдъ това ще дойде наложително.

*) Заб. Визирването отъ насъ лице Шербергеръ е лице отъдално — нѣма никакъ общо съ фирмата „Вратия Шербергеръ“. Това за яснотъ.

Консулска дѣйность.

Френски консулъ въ Бургазъ въ единъ отъ отчетитъ си, е съобщилъ на нуждо да се доконе и до урочая на България, специално до Бургазъ, Старо-Загорския, Пловдивския и Софийския окръзи прѣвъ 1912 г.

Ние даваме тукъ само извадки отъ той отчетъ за тая частъ, която на интересова.

Макаръ — казва се въ отчета — вършитбата една започна (тази работа въ много случаи се продължава до края на годината) една-ли може да се каже, че урочая за 1912 г., особено въ отношение на зърното, може да се смѣне за сръбденъ.

Посѣва на твърдото зърно даде прѣвходитъ урочай както по количеството така и по качеството. Храпата озръ и се събра при много хубаво врѣме и знае се, тя нѣма ни болестъ, ни паразити; памалика класоветъ ъ въ врѣме на разиването и озръването. Въ околноститъ на Ст. Загора се намиратъ най-добритъ зърнени храпи. Относно мекото зърно, за него извѣстията, които прѣстигватъ отъ вътрѣшнитъ мѣста сѣ не по малко оптимистични; резултатитъ макаръ и общо удовлетворителни, но сѣ много промѣнливи. Въ много мѣста отъ областитъ има напълнителни студове прѣвъ априлъ и май, които погрѣха на нормалното разиване на новото зърно. Качеството на продукта прѣтърпя малка повреда, разбира се, отъ това положение на пѣщата и пшеницата нече има ни добръ изгледъ, ни тогто на пшеницата отъ миналата година.

Ръжбата която съставлява приблизително 25% отъ всѣмото пространство и която най-много се култивира въ долината на Марица и въ Бургазкия окръгъ, е изобщо доброкачествена, но резултатъ е малко нѣщо по долу отъ миналата година поради неблагоприятнитъ климатически условия.

Урочая на ечемика, сѣщо както и урочая на ръжбата, пострада отъ сжщата причина. Ако продуктитъ сѣ отлични отъ гледна точка на количеството, то много остана да се желае въ отношение на качеството въ сравнение съ 1911 год.

Урочая на кукуруза пострада отъ сушата, но още не може да се направи точно заключение. Обаче ако врѣмето и температурата бѣдатъ нормални въ той мѣсецъ (думата е за августъ, 6. н.), то очаква се сръбденъ урочай.

Най-сѣтъ, урочайтъ на югъ отъ Балканския полуостровъ изобщо сѣ доста добри. Урочая на твърдото зърно не е почти еднакъ съ 1911 г., който бѣше прѣвходенъ. Малкото зърно що има недостатѣтъ отъ 15% или 20% въ сравнение съ миналогодишния урочай и по качество той ще бѣде малко по доленъ.

Качеството на ръжбата ще е добро, но количеството поше е еднакъ съ миналогодишното. Но ечемика сѣщо качеството щъ е колкото 1911 г., но качеството ще остана да се желае много.

Другъ консулски рапортъ,

Пловдивския Руски-Императорски вице-консулъ е съобщилъ, че почти пълното унищожение на горскитъ площи въ България е накарало мѣстното правителство да вземе най-ефективни мѣрки за опазването на остатѣцитъ отъ горитъ. Тѣзи мѣрки, вземени още прѣвъ 1904 г., докарала постепенно България почти до горски гладъ. Цѣлитъ на дървата и строителния горски материалъ въ тѣсо врѣме се удвоиха и до сега постоянно растатъ. Между това голѣмото увеличение на населението въ сръвката съ развой на градския животъ прѣдизвика едно особено търсене на строителенъ горски материалъ. Мѣстния горски пазаръ по никаквъ начинъ не е въ състояние да удовлетвори това търсене. За съзидание, развой на чуждоестранна вносъ въ България неомѣтно високитъ митнически налози, напр., рѣзания струва 2-50 лв. за 100 кг., освѣтъ това, плащатъ се още 20% отъ стойността за градски налози. Но сега цѣнитъ за мѣстенъ материалъ толкова порастаха, че чуждоестранния материалъ, макаръ че наложитъ сѣ високи, лесно може да завладѣе българския пазаръ още повече, че търсене на дървени материали се всеки денъ уголѣмява. Изглежда, че тия свѣдения сѣ достигнали въ Швеция, защото отъ тамъ напачка да пристигатъ вѣтъ въ Бургазъ параклади, пазоварени съ дървени материали, изработени съгласно потреббата и принажитъ на българскитъ потребности. Много е за върване, че сегашния моментъ е особено благоприятенъ за развой на руската дървена търговия въ България. Мѣстнитъ лѣсопримисленници въ послѣдното врѣме сѣ силно заинтересовани съ развой на търговскитъ си сношения съ Русия. Нѣкои отъ тѣхъ ходиха лично въ Русия, да се запознаятъ на самото мѣсто съ условията за руски дървени материали и да свѣржатъ търговския сношения съ лѣсопримисленничитъ тамъ.

За подобрене на скотовѣдството.

М-ството на земледѣлието е отираило слѣдитъ окръжия. И до прѣдсѣдателитъ на окръжиятъ постоянни комитии. Прѣдъ видъ на наблюдаващото

врѣме за приготвянето на общинскитъ бюджети, Министерството на земледѣлието и държавнитъ имоти гамира за нуждо да прѣдупрѣди горѣказанитъ лица, че при прѣглеждането на общинскитъ бюджети, извършени имъ за мѣсине, да внимаватъ, цѣто въ тѣхъ неврѣмено да сѣ прѣдвидени суми, съгласно чл. 4 отъ закона за подобрене на скотовѣдството. Освѣтъ това, общини, които поради липса на общински мери или горѣ, не сѣ отгѣляли частъ отъ тѣхъ въ показ на жонда за подобрене на скотовѣдството, да прѣдвидятъ за тая цѣлъ отгѣлѣни суми, по възможностъ по-големи. Пропуснатъ ли е по една или друга причина да бѣде направено това, горнитъ лица трѣва сами да вписватъ въ бюджетитъ имъ такива суми, вѣтъ отъ прѣвденитъ въ чл. 4 на спомнатия законъ, отъ които суми значително ще зависи засиането на фонда за подобрене на скотовѣдството.

И до окръжиятъ управители.

Понеже наблюдава врѣме да се иригитватъ бюджетитъ на селскитъ общини, умоляватъ се горѣказанитъ лица веднага да съобщатъ и напомнитъ на послѣднитъ, че тѣ сѣ длъжни по силата на чл. 4 отъ закона за подобрене на скотовѣдството да прѣдвидятъ въ бюджетитъ си опрѣдѣленитъ въ спомнатия законъ суми, които ще служатъ за образуването и засиането на фонда за подобрене на скотовѣдството. Ако нѣкои общини сѣ или безъ умислъ сѣ пропуснали да прѣдвидятъ такива суми въ размѣръ, какъто прѣдвѣжда законитъ, горнитъ длъжностни лица да ги вписватъ сами въ бюджетитъ имъ. Такива пакъ общини, които поради липса на общинска мера или гора не могатъ да опрѣдѣлятъ частъ въ полза на фонда за подобрене на скотовѣдството, да прѣдвидятъ въ бюджетитъ си по една по-голяма сума, вѣтъ отъ прѣдвиденитъ въ чл. 4 на горѣказания законъ, която ще служи за по-бързо засиане на въпросния фондъ.

Понеже на горнитъ лица подлежи да утвърждаватъ бюджетитъ на селскитъ общини, Министерството ще държи лично тѣхъ отговорни, ако бѣдатъ утвърдени бюджети, въ които не сѣ прѣдвидени никакви суми въ полза на фонда за подобрене на скотовѣдството.

ВЪИШНИ СВѢДЕНИЯ.

Голѣмъ износъ на злато.

Както явяватъ отъ Лондонъ тия дни сѣ внесени голѣми суми злато отъ английската банка. Както и миналата нѣдѣля, така и сега, тая нѣдѣля за сѣмѣта на Америка сѣ внесени 150,000 англ. лири (3,600,000 лв.). Веднага слѣдъ той износъ послѣдвалъ е втори отъ 400,000 англ. лири (9 милиона 600,000 лева) за Египетъ и 200,000 англ. лири (4,800,000 лева) за Турция. Тия послѣднитъ сѣ въ свързана съ новия турски заемъ.

Частния дисконтъ въ Лондонъ се котиръ съ 3 1/2 %, а дневнитъ пари съ 1 3/4 %.

Беридбата на памуна въ Америка.

Отъ Ньюоркъ явяватъ: По смѣката на експертния Жилесъ т. годишната беридба на памуна се прѣдвѣла на 70 %, а между това послѣднитъ служебни извѣстия я прѣдвѣзватъ на 74 1/2 %. Прѣдполага се, че цѣния прѣносъ ще бѣде 14,790,000 балл памукъ. Но, на противъ тая прѣдвѣзване, Ньюоркската фирма Хутовъ & С-о прѣдвѣзва отстоянието на памуна на 69 1/2 %. Значи сѣ 0.8 % по малко и отъ прѣдвѣзката на Жилесъ.

Австро-унгарски търговски агенти.

Въ априлъ т. г. австро-унгарското министерство на външнитъ работи е прикомандировало къмъ Виенската търговска камара три лица съ търговско образование, за да се подготвятъ за длъжноститъ търговски агенти при консулатата. Тия лица сѣга сѣ вече постолжени въ изпълнение длъжноститъ си при консулатата въ Цариградъ, Бѣградъ, и Берлинъ. Ще се подготвятъ такива и за консулатата въ Букурещъ, Москва, Парижъ и пр.

Огнѣнони мита въ Турция.

Щомъ като италианцитъ окупираха о. Родосъ, турското правителство нареди да се облагатъ стокиятъ отъ той островъ съ 11%-во мито. Тия деп обаче, както съобщава „Polit. Cotegere“, е направено разпорѣждане за отгѣната на това мито и за безпрѣпятственото допускане стока отъ о. Родосъ. Въ това търговскитъ тржгове стѣгажатъ единъ отъ знаменитъ за благоприятна вървежъ на мирнитъ прѣговори.

Фабрикации и консомация на алкохола въ Русия.

Споредъ една официална статистика на бюро на коенситъ данци, прѣвъ 1911 год., въ Русия е имало: 2,835 фабрики за спиртъ, 564 дистилятории, 338 заводи за прѣтъстване на спирта и 26,234 завѣдения за продажба на спиртъ.

Най-голямата консомация се пада на Московската губерния — по 1 ведро и 623/1000 на глава и слѣдъ нея на С.-Петербургската — 1 ведро и 593/1000 на глава. Най-слабата (срѣдната) консомация се пада на руски Польша — по 0 ведро 211/1000 на глава.

Въ финансово отношение резултатитъ се прѣдставяватъ отъ слѣдитъ цифри:

Приходъ — 782,076,591 рубли.
Разходъ — 181,430,896 „

Чиста печалба 697,645,695 рубли

т. е. съ 23,190,180 рубли въ повече отъ миналата година.

Въ официалния рапортъ се констатира, че отъ въвеждането на монопола върху алкохола въ Русия, държавнитъ приходи сѣ съ увеличили съ 304 милиона рубли.

Реколтата на гроздето въ Италия.

Споредъ анкетата на „Giornale vinicolo italiano“, бѣдната реколта на гроздето, въ Италия, може да се изчисли на 79 милиона квинтали, срѣщу 65 милиона прѣвъ 1911 год. и 46,700,000 квинтала прѣвъ 1910 год.

Срѣдното нормално производство поради официалнитъ статистики е 92 милиона квинтала.

Така щото производството на вината въ Италия, прѣвъ настоящата година, може да достигне около 60 милиона хектолитри, но възможно тая цифра да се намали значително, ако лошото врѣме продължава до Северна Италия и ако супата постоянноува въ Южна Италия.

Покачва се цѣната на суровото дървено масло.

На всички европейски тържища въ послѣднитъ нѣколко дни е забѣлзано едно значително покачване цѣнитъ на дървено масло.

Германското жельзо.

Въ всички германски стоманени заводи въ послѣднитъ нѣколко мѣсеци на текущата година е забѣлзано едно силно покачване производството на готовъ материалъ, отъ една страна и бързото посочване цѣнитъ на послѣдния, отъ друга.

Хроника.

И софийскитъ търговци протестиратъ.

Както явяхме още въ поминалия си 444 брой, по инициативата на Индустриалния и Търговския съюзъ, софийскитъ търговци сѣ амали събрание подъ прѣсѣдателството на г. г. инженеръ Ст. Анастасовъ и Д. Гачевъ за обсъждане отѣненото търговско положение и принажитъ му. И софийскитъ търговци намѣриха принажитъ въ прѣказаноститъ на пресата. Тѣ не пазиратъ самитъ имена на обвиненитъ вѣстници, но единодушно сѣ рѣшиха да помолятъ „най-уचितо“ пресата да прѣдѣли положението и да се „въздържа“ да дава новини, които сѣ отъ естество да поврѣждатъ на общитъ интереси на народа и т. н. И въ тая форма протеста ни е лишентъ отъ своето въздѣйствиство.

Вѣстникитъ ще бѣждатъ бойнотирани.

Борсовия стокоръ комитетъ, на който търговското събрание даде пълномощие да слѣди пресата за нейното поведение, слѣдъ протѣста, който ъ се отпрати, бѣ събралъ на съвѣщание вчера, 10 IX, и се срѣ върху запалваната на в. „Дневникъ“ и „Утро“ насочени противъ търговцитъ по поводъ протѣста имъ. Въ резултатъ рѣшилъ е да отпрати едно специално прѣдпрѣдателно писмо до редакциятъ на тия два вѣстника, като първа и послѣдна мѣрка за възмущаване. Ако тия вѣстници, не взематъ актъ отъ тия писма и слѣдватъ да се обръщатъ къмъ търговцитъ и тѣхнитъ интереси съ сжщия резонтъ, въпрѣки нежеланието си, комитетъ ще покани всички търговци въ България да го поддрѣжатъ въ единъ бойкотъ срѣщу „Дневникъ“ и „Утро“.

Шивашка кооперация въ Варна.

По инициативата на г. инспектора за занаятитъ при мѣстната търговска камара, наскоро се се свика шивашка сѣща на събрание, за да се основе мѣстна шивашка кооперативна дружба, на която първата и главна цѣль щъ е да доставя за кооператоритъ си сурови шивашки материали и машини.

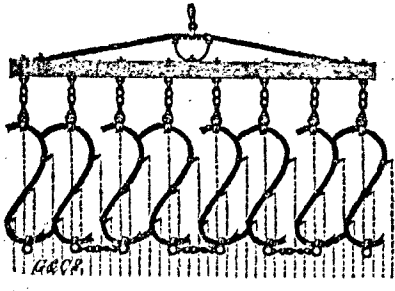
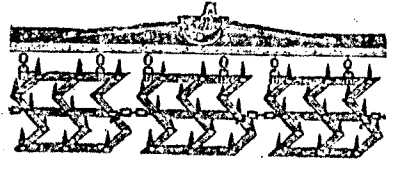
Освѣдомеността на варненската полиция.

Въ Варна съществува отъ нѣколко мѣсеца Казанджийска кооперативна дружба. За нейното съществуване и функционирание знаятъ и малкитъ дѣца въ града. Само административно-полицейскитъ вѣстникъ извѣстие за нея. Това може да се заключи отъ слѣдитъ фактъ: М-ството на финанситъ проводило индустриалното свѣдѣтелство на дружбата съ горния адресъ прѣвъ мѣстното градоначалство. Полицията бѣхала глава, дошла рѣжъ да изнамери дружба съ такава име, но не намери. И хрумнало ъ, че това може да е грѣшка отъ М-ството; тя знаеа, че въ Плевенъ има подобна дружба и прова

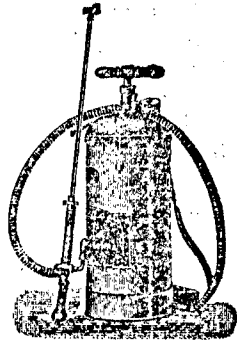
ДАВИДОВЪ & МИНАСЯНЪ

Пловдив (подъ хотел „България“) — МАШИНЕНЪ СКЛАДЪ. — Пловдив (подъ хотел „България“).

Доставятъ всѣкакви индустриални и земеделѣчески машини.



Въ склада: машини, мѣлнични артикули
и машинни части разнородни.



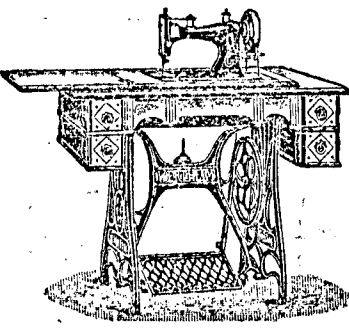
Единственни прѣдставители на
Е. МЮЛХАУПТЪ & С-ие отъ Русе, за цѣла Ю. България.

КОЙТО ИМА НУЖДА

или е въ намѣрени-
е да си набави
ШЕВНА МАШИНА, да не изпусна добрия случай да
прѣгледа и прочути въ цѣлия свѣтъ

Шевни Машини

„ВЕТХАЙМЪ“



които надминаватъ всички дру-
ги системи съ своята МАСИВ-
НА и НАЙ-ЗДРАВА КОНСТРУК-
ЦИЯ и вслѣствие тѣхната НАЙ-
ГОЛЪМА ТРАЙНОСТЪ и БЕЗ-
ГРАНИЧНА ДѢСПОСОБ-
НОСТЪ сж извоювали едно отъ
първитѣ мѣста на всѣвъсвѣтския
пазаръ. Най-леко движение и
най-бързо безъ шумъ шиене,
както напредъ, тъй и назадъ.

Голѣмъ изборъ отъ луксозни крачни шевни машини
сж скривающъ механизъмъ, които слу-
жатъ едновременно като разкошна мебелна маса въ стаята, и
като шевни машини.

Голѣмъ депозитъ отъ рѣчни, крачни, шивашки, обушарски и
съ специални апарати за бродерия шевни машини. Намиратъ се
всички запасни части, игли, спец. масло за шевни машини, апа-
ратъ за бродерия и пр.

дирятъ се подпрѣдставители въ всички градове на
ЦАРСТВО БЪЛГАРИЯ, съ много износни и либерални условия.
Цѣноразписа на шевни машини се изпраща само на прѣпро-
давачи прѣдставители.

Продаватъ се въ брой и на срочни изплащания.

Безплатни поправки.

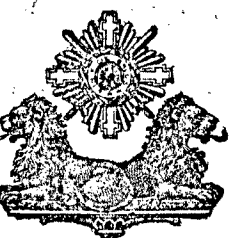
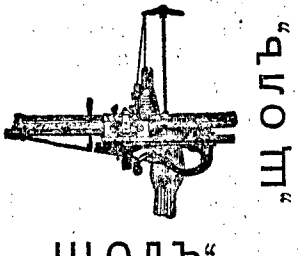
Депозитъ отъ най-здравитѣ и дълго-
трайни германски плетачни
машини „ЩОЛЪ“ за домашна и фабрична
индустрия, разни номера и ширини.

ГЕНЕРАЛЕНЪ ПРЕДСТ. ЗА ЦАРСТВОТО

Ж. В. Урумовъ — Варна.

УЛИЦА „СЪВОРНА“, 18.

Клонове: Каспичанъ и Попово.



„НАФТА“
Българско Акционерно Д-во
Капиталъ 1,000,000 лв.

Централа въ София.
Клонове въ всички градове на Царството.

Постояни складове въ всички клонове отъ
ГАЗЪ въ каси и варели, БЕНЗИНЪ за освѣтле-
ние, автомобили, мотори, индустриални и техно-
химически цѣли, МИНЕРАЛНИ и ЦИЛИНДРОВИ
МАСЛА, ГАЗОЙЛЪ (НАФТЪ) за Дизелмотори,
ПЖКУРА за гориво въ парни котли, КАТРАНЪ,
ПАРАФИНЪ, АСФАЛТЪ и всички други нефте-
ни продукти.

Цѣни и условия най-измосни.

ГАЗЪ
отъ
най-добро качество
Употрѣбвайте
само тази марка.

ВАЖНА ПРОДАЖБА.

Извѣстяваме на интересующитѣ се, че сме прѣмѣстени въ Русе,
гдѣто се занимаваме специално съ търговия на одро, затова рѣшихме да
продадемъ ВАРНЕНСКИЯ СИ КЛОУЪ, на улица „Прѣславска“, до Бъл-
гарската Народна Банка, въ центра на града, съ продажба на дребно, га-
лантарийски стоки, обуца, музикални инструменти, гаюши и пр.
Магазинътъ ни съществува вече отъ 11 години насамъ и е снабденъ съ
добра клиентела.

Направили сме най-измосни условия. Интересующитѣ се
да се отнасятъ въ РУСЕ ДО

Бр. Ж. Кестанякъ.

„БЕЗИРЪ“

(Оливъ, варено леново масло).

ФАБРИКА ЗА РАСТИТЕЛНИ МАСЛА
МЯНКОВЪ, ПЕРЕВЪ & С-ие
гр. ВАРНА.

Първа по рода и по-модерната си инсталация въ цѣлия Бал-
кански Полуостровъ.

Произвежда Безиръ марка „Royal“ извѣстенъ и константиранъ
като единъ отъ най-добритѣ безири.

Прѣвзеходетелува всички безири, които се внасятъ отъ странство.
Удобренъ въ държавни постройки, анализиранъ отъ професоръ при
софийския университетъ и одобренъ съ актъ отъ 4 юли 1910 год.
Съхне въ разстояние на 6 часа, като дава една пѣжна лѣсковина на
прѣдмета и намазания прѣдметъ не се напуква. Доставка за пуж-
дитѣ на държавата.

Доставя се при цѣни износни. Въ депозититѣ ни се нахѣрва
отъ 20—30 хиляди килограма готова стока.

Фабриката ни произвежда сжщо: сурово леново масло.

Козово (рапиново) масло за освѣтление което при горение не
дава никакъв димъ.

Порѣчкитѣ ставатъ направо до фабриката.

Търговска и Ипотечна Банка на Балканитѣ.

БЕЗИМНО АКЦИОНЕРНО Д-ВО

Зарегистрирано при Соф. Окр. Сждъ подъ № 24 (1912 г.) Д. В.

бр. 71 отъ 30/III 1912 год.

Дружествено сѣдалище въ София, Административно — въ Парижъ

ОСНОВЕНЪ КАПИТАЛЪ 10,000,000 ЛЕВА

ГЛАВНИ АКЦИОНЕРИ:

Българска Народна Банка, Banque Internationale de Commer-
ce de St.-Petersbourg, Crédit Français въ Парижъ, Banque d'Escompte
de St.-Petersbourg, Banque de Commerce Voiga Kama, Banque Russe
pour le Commerce étranger и Българската Търговска Банка въ Русе.

УПРАВЛЕНЪ СЪВѢТЪ:

Прѣдседателъ: г. Ж. Лостъ, подпрѣдседателъ на Кредитъ Франс; Подпрѣд-
седатели: г. И. Радичъ, членъ отъ управ. съвѣтъ и директоръ на Banque In-
ternationale de Commerce, г-нъ Д-ръ Н. Радевъ, народенъ прѣдставителъ. Админи-
страторъ-делегатъ: Викторъ де Лажовски. Администратори: г. Ат. Буровъ, под-
прѣдседателъ на Нар. Събрание, прѣдставителъ на Б. Нар. Банка; г. Г. Губи-
дѣликовъ, народенъ прѣдставителъ, прѣдставителъ на Б. Търг. Банка; г. Ду-
куломби, администраторъ на Кредитъ Франс; г. Баронъ Ешасерно; г. Графъ де
Траси; г. Власто, банкиръ въ Парижъ.

ДИРЕКЦИЯ въ СОФИЯ:

Директоръ: Ж. ТЕВЕНЕ.

Поддиректори: г. КР. Н. МУТЧЕВЪ и Н. СТОИЛОВЪ.

Банката извършва всѣкакви видове операции, а именно:
Сконтирва търговски полици, дава аванси срѣщу залогъ на стоки и цѣнни кни-
ги, отпуска ипотечни заеми, финансира прѣдприятия, приема влогове,
събира полици, прави прѣводи и пр. и пр.

ГУГУЧКОВЪ & АНТОНЕЛИ БУРГАЗЪ.

Постояненъ складъ отъ най-доброкачествени ка-
мени въглища за парни машини и тухларници.

Русскій Торговый Музей — София.

Извѣстява за знание на всички държавни, общински и частни учръж-
дения, търговци, индустриалци, фабриканти, прѣдприемачи, коопера-
ции, дружества и пр., че съ знанието на Руското Императорско Ми-
нистерство на Търговията и Промышленностьта и Главното управление
на Землеустройството и Земледѣлието, отъ 1-й юли т. г. откри своитѣ
дѣйстви.

Музея прѣдставлява много крупни руски фабрики и заводи,
като доставява по порѣчки, при най-измосни условия, всѣкакви сто-
ки отъ руско производство, за качеството на които винаги гарантира.

За наврѣмното доставяне на порѣчкитѣ, Музея открива въ
Москва и Одеса свои клонове, а за приемане на порѣчки отъ про-
винциалнитѣ търговци въ България, изпраща по всичкитѣ градове
въ царството свои пътуващи агенти, а така сжщо и изнася всѣкакви
български стоки за Русия.

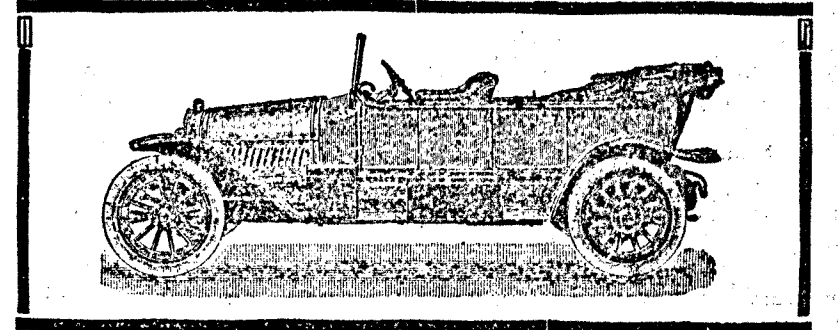
Канцеларията на Музея се помещава въ ул. „Ботевъ“ № 14, а
склада ул. „Искръ“ № 14.

На запитвания се даватъ веднага най-подробни и точни свѣдѣния.

АВТОМОБИЛИ „ОПЕЛЪ“

Най-старата и най-голѣма фабрика въ Германия.
Доставки на Руския и Германски императори и на всички останали
германски дворове.

„ОПЕЛЪ“
ВИНАГИ ПОВѢДИТЕЛЪ



Въ 1906 год. Парижъ—Монтекарло—Парижъ 2200 км.
„ 1907 „ Императорска награда отъ Гер-
мански Императоръ за най-до-
брия германски автомобилъ.
„ „ Първа награда за транспортни
кола отъ Международното Тран-
спортно Изложение.
„ 1908 „ Първа награда при планинско-
то автомобилно надбягване въ
Прага.
„ „ Първа награда при планинско-
то надбягване прѣвъ прохода
Иванъ в- най-бързо изминаване.
„ „ При първото международно па-
туване „Принцъ Хайнрихъ“ пър-
ва награда.
„ 1909 „ При второто международно па-
туване „Принцъ Хайнрихъ“ на
2000 км., побѣдителъ „ОПЕЛЪ“.
„ „ Други 18 пъти патувания и
надбягвания „ОПЕЛЪ“ ви-
наги побѣдителъ.
„ 1910 „ Най-голѣмата награда за па-
туването въ Австрийскитѣ Алпи.
„ „ При третото международно па-
туване „Принцъ Хайнрихъ“ по-
лучи Почетенъ дипломъ отъ Ва-
деския великъ херцогъ.
„ „ При покрѣтителството отъ
Н. И. В. Руския Императоръ
автомобилно надбягване Петер-
бургъ—Москва—Петербургъ —
2000 километра. Лично г. Опелъ
ва получава отъ на първата на-
града сжщо прѣстъ на ауден-
ция отъ Рус. Императоръ.
„ 1910 год. Прѣвъ таа година е получилъ
още 11 други първи награди.
„ „ При голѣмото Император. Руско
надбягване Петербургъ—Се-
вастополъ 8000 км. получи дѣ-
първа награда.
„ „ Първа награда дадена лично
отъ Англическата Кралица за
най-красивия отъ германскитѣ
автомобили.
„ „ Въ патуването по Австрийски-
тѣ Алпи е единствения, който
е получилъ първата награда.
„ 1912 „ При надбягването въ Петер-
бургъ е получилъ Руския ре-
торъ отъ автомобилния клубъ.
„ „ При други 8 надбягвания —
винаги побѣдителъ.
„ „ При тѣзи годишни обикнов-
ни Угварскитѣ автомобилни
Вудалопа Цариградъ прѣвъ
Романъ и България (Шипка),
„ „ „ОПЕЛЪ“ е единствения, който
е иминиалъ това разстояние
безъ никаква повреда и е по-
лучилъ първата награда.

Главни прѣдставители за България:

Л. Шпетеръ & М. Лѣсковъ.

КАНТОРА И ДЕПОЗИТЪ: Бул. Дондуковъ № 51.

СОБСТВЕНЪ ГАРАЖЪ: ул. Бенковски № 19.

ГОЧО АТ. ГОЧЕВЪ

Банкеръ — Каварна.

1. Отпуща нови заеми: срѣщу гаранция — порѣчителъ,
цѣнни книжа и стоки.
2. Шикотира и минасира: всѣкакви полици търговски
и нетърговски.
3. Купува и продава: акции отъ разни дружества.
4. Открива текущи и лѣхвенни смѣтки.
5. Приема влогове: срочни и безсрочни.



„ЮНИОНЪ“

Француско осигурително дружество

Противъ ПОЖАРЪ (основано прѣвъ 1823 год.) и ЗА ЖИВОТЪ
(Частно прѣдприемно подчинено на Държавния Контролъ)

Основано прѣвъ 1829 година.

Парижъ, Пласъ Вандомъ № 9.

Опълномощено да дѣйствува въ България съ Височайши указъ
отъ 30 Ноември 1897 год.

Дирекция за България въ София, ул. Търговска № 3.

Агенции въ всичкитѣ градове на Царството.

ЮНИОНЪ-ПОЖАРЪ

Капиталъ и гаранции 148 милиона лева.

Платени Загуби отъ основаването на Дружеството 322 мил. лева.

ЮНИОНЪ-ЖИВОТЪ

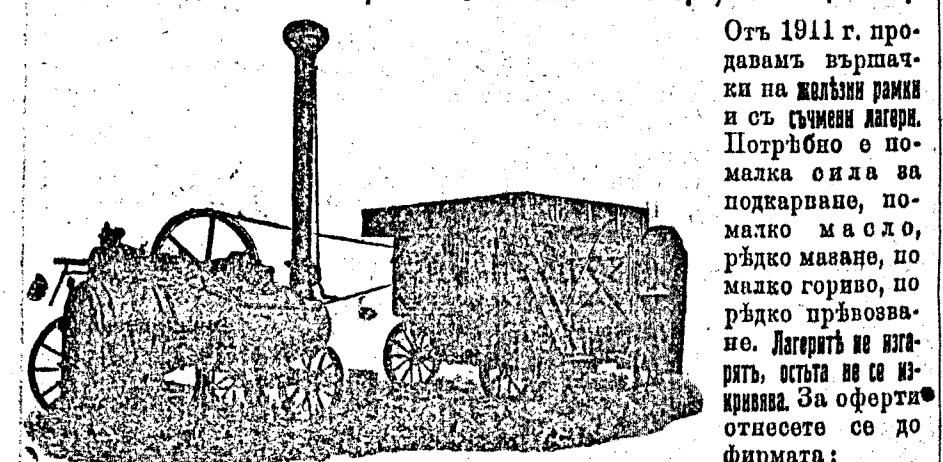
Капиталъ и резерви 210 милиона лева.

Загуби и осигуровки платени отъ основаването на Дружеството 370 милиона лева.

За всѣкакви свѣдѣния и тарифи, умолява се почитаемота публика да се отнесе до:

Дирекцията за България на Д-вото ЮНИОНЪ.

Голѣмъ складъ въ България за: газомонни мотори, мѣлници и пр



НИКОЛАЙ ФЕХЕРЪ & С-ие — Русе.

Печатница „Търговски Фаръ“ — Варна.